
NIEDB Chair Witnesses Signing of Indigenous Collaboration Agreement between Canada and New Zealand

News release

August 29, 2022 - Ottawa, unceded Territory of the Anishinaabe Algonquin Nation, Ontario

Dawn Madahbee Leach, Chairperson of the National Indigenous Economic Development Board (NIEDB), accompanied the Honourable Patty Hajdu, Minister of Indigenous Services, to Aotearoa-New Zealand from August 20 to 28, 2022, and was joined on Canada's Indigenous delegation by Dr. Brenda Gunn, of the National Commission for Truth and Reconciliation, Gerri Sharpe, President of Pauktuutit Inuit Women of Canada, and Sharon Nate, Executive Director (Education) of the Matawa Tribal Council.

During this visit (August 24), Minister Hajdu signed the Indigenous Collaboration Arrangement between the Government of Canada and the Government of Aotearoa-New Zealand. The Arrangement will promote and facilitate the socio-economic, political, educational, well-being, cultural and environmental advancements of Indigenous peoples in both countries. The Arrangement will be overseen by the Department of Indigenous Services (ISC) and the Department of Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs (CIRNAC) for Canada, and Te Puni Kōkiri (the Ministry of Māori Development) for the Government of Aotearoa-New Zealand.

By developing relationships and supporting knowledge sharing practices, the Arrangement will also provide a consistent mechanism for collaboration and engagement. Additionally, it will enable information sharing between the both countries that will facilitate the development of culturally appropriate policies, programs and projects while affirming the rights of Indigenous Peoples in each country.

The visit builds on Minister Mahuta's previous visit to Canada in November 2021, as well as the momentum of Canada and Aotearoa-New Zealand's endorsement of the Indigenous Peoples Economic and Trade Cooperation Arrangement in December 2021.

Quotes

“The deepening of the Canada-New Zealand relationship on Indigenous trade issues and inter-governmental collaboration is a powerful catalyst for change. Both Canada and New Zealand are beginning to understand the value and complexities of Indigenous knowledge and kinship. Indigenous and non-Indigenous communities alike prosper when Indigenous jurisdiction and authority, and cultural values and languages, are affirmed and celebrated, when fair solutions to land-related claims are implemented, and when reliable community infrastructure is realized.”

“Sharing knowledge in partnership, and increasing the participation of Indigenous peoples within the domestic economy and international trade will benefit all of Canada and New Zealand. The relationships we create and nourish today between the Indigenous peoples of Canada and the Māori of Aotearoa New Zealand will help ensure the wellness of our future generations.”

Dawn Madahbee Leach

Chairperson of the National Indigenous Economic Development Board

Quick facts

- The National Indigenous Economic Development Board (NIEDB) is the only national, non-political organization of its kind. It is mandated to provide strategic policy advice and guidance to the federal government on issues of Indigenous economic development.
- Composed of First Nations, Inuit and Métis business and community leaders from across Canada, the Board helps governments respond to the unique needs and circumstances of Indigenous Peoples in Canada.

- The principal role of all NIEDB board members is to provide strategic policy and program advice to the federal government on all matters pertaining to Indigenous economic development.
- The Indigenous delegation travelling with Minister Hajdu will consist of:
 - Dawn Madahbee Leach, the Chairperson of the National Indigenous Economic Development Board
 - Brenda Gunn, Professor and Academic and Research Director at the National Centre for Truth and Reconciliation, University of Manitoba
 - Sharon Nate, Executive Director of Education for the Matawa First Nations
 - Gerri Sharpe, President of Pauktuutit Inuit Women of Canada
- Canada and Aotearoa-New Zealand sign Indigenous Collaboration Arrangement:
 - <https://www.canada.ca/en/indigenous-services-canada/news/2022/08/canada-and-aotearoa-new-zealand-sign-indigenous-collaboration-arrangement.html>
- Indigenous Collaboration Arrangement between the Government of Canada and the Government of Aotearoa-New Zealand:
 - <https://www.rcaanc-cirnac.gc.ca/eng/1661267430193/1661267450227>

La présidente du CNDEA assiste à la signature de l'Arrangement portant sur la collaboration autochtone entre le Canada et la Nouvelle-Zélande

Communiqué

Le 29 août 2022 – Ottawa, territoire non cédé de la Nation algonquine Anishinaabe (Ontario)

Dawn Madahbee Leach, présidente du Conseil national de développement économique des Autochtones (CNDEA), a accompagné l'honorable Patty Hajdu, ministre des Services aux Autochtones, à Aotearoa-Nouvelle-Zélande du 20 au 28 août 2022. Madame Madahbee Leach faisait partie de la délégation autochtone du Canada avec Brenda Gunn du Centre national pour la vérité et la réconciliation, Gerri Sharpe, présidente de Pauktuutit Inuit Women of Canada et Sharon Nate, directrice générale de l'éducation du Conseil tribal de Matawa.

Lors de cette visite, (24 août) la ministre Hajdu a signé l'Arrangement portant sur la collaboration autochtone entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement d'Aotearoa-Nouvelle-Zélande, qui vise à promouvoir et à faciliter les progrès sur les plans socio-économique, politique, éducatif, culturel, environnemental et du bien-être des peuples autochtones dans les deux pays. L'exécution de l'Arrangement sera supervisée pour le Canada par le ministère des Services aux Autochtones et le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, et pour Aotearoa-Nouvelle-Zélande par Te Puni Kōkiri (ministère du développement des Māoris).

Grâce à la création de relations et à la promotion de pratiques d'échange de connaissances, l'Arrangement donnera lieu à l'établissement d'un mécanisme de collaboration et de mobilisation. Il favorisera aussi l'échange d'information entre les deux pays à des fins d'élaboration de politiques, de

programmes et de projets adaptés à la culture des peuples autochtones de chaque pays, tout en affirmant les droits de ces derniers.

L'événement fait suite à la visite de la ministre Mahuta au Canada en novembre 2021 et s'appuie sur l'élan créé par l'approbation de l'Accord de coopération économique et commerciale avec les peuples autochtones par le Canada et Aotearoa-Nouvelle-Zélande en décembre 2021.

Citation

« Le resserrement de la relation entre le Canada et la Nouvelle-Zélande en matière de commerce autochtone et de collaboration intergouvernementale est un puissant catalyseur de changement. Le Canada et la Nouvelle-Zélande commencent tous les deux à comprendre la valeur et la complexité du savoir et des liens de parenté autochtones. Les communautés autochtones et non autochtones prospèrent quand la compétence et les pouvoirs des peuples autochtones, ainsi que leurs langues et valeurs culturelles, sont affirmés et honorés, quand les solutions aux revendications territoriales sont équitables, et quand des infrastructures communautaires fiables existent. »

« L'échange réciproque de savoir et une plus grande participation des peuples autochtones à l'économie nationale et au commerce international profiteront à l'ensemble du Canada et de la Nouvelle-Zélande. Les relations que nous créons et cultivons aujourd'hui entre les peuples autochtones du Canada et les Māoris d'Aotearoa-Nouvelle-Zélande contribueront au bien-être des prochaines générations. »

Dawn Madahbee Leach

Présidente du Conseil national de développement économique des Autochtones

Les faits en bref

- Le Conseil national de développement économique des Autochtones (CNDEA) est une organisation nationale non politique unique en son genre. Il a pour mandat de fournir des conseils et des orientations

stratégiques au gouvernement fédéral sur les questions liées au développement économique des Autochtones.

- Composé de chefs d'entreprise et de dirigeants des communautés inuites, métisses et des Premières Nations de partout au Canada, le Conseil aide les gouvernements à réagir aux situations et à répondre aux besoins particuliers des peuples autochtones au Canada.
- Le rôle principal des membres du CNDEA est de fournir au gouvernement fédéral des conseils stratégiques en matière de politiques et de programmes concernant l'ensemble des questions liées au développement économique des Autochtones.
- Voici la délégation autochtone ayant accompagné la ministre Hajdu :
 - Dawn Madahbee Leach, présidente du Conseil national de développement économique des Autochtones
 - Brenda Gunn, professeure et directrice de l'enseignement et de la recherche du Centre national pour la vérité et la réconciliation, à l'Université du Manitoba
 - Sharon Nate, directrice générale de l'éducation des Premières Nations de Matawa
 - Gerri Sharpe, présidente de Pauktuutit Inuit Women of Canada
- Le Canada et Aotearoa-Nouvelle-Zélande signent un arrangement portant sur la collaboration autochtone :
 - <https://www.canada.ca/fr/services-autochtones-canada/nouvelles/2022/08/le-canada-et-aotearoa-nouvelle-zelande-signent-un-arrangement-portant-sur-la-collaboration-autochtone.html>
- Arrangement portant sur la collaboration autochtone entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement d'Aotearoa-Nouvelle-Zélande :
 - <https://www.rcaanc-cirnac.gc.ca/fra/1661267430193/1661267450227>